

**Federal – Provincial – Territorial
Consultations on
Custody, Access and Child Support**

**Consultations fédérales-provinciales-
territoriales sur les droits de garde et de
visite et les pensions alimentaires pour
enfants**

Dear Sir/Madam:

Madame, Monsieur,

The purpose of this letter is to invite you to participate in the paper-based Federal-Provincial-Territorial Consultations on Custody, Access and Child Support in Canada.

Vous êtes invité(e) à participer aux consultations fédérales-provinciales-territoriales écrites sur les droits de garde et de visite et les pensions alimentaires pour enfants au Canada.

Federal, provincial and territorial governments want to know what Canadians think about proposals for changing the legal and service approaches that deal with separation and divorce. Working together, they have initiated this consultation process to give Canadians the opportunity to share their views on these issues.

Les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux désirent savoir ce que les Canadiens pensent des propositions visant à modifier les approches touchant les aspects juridiques et de service entourant la séparation et le divorce. Travaillant en collaboration, ils ont lancé ces consultations pour permettre à la population de faire connaître son opinion sur ces questions.

The attached document, *Putting Children's Interests First: Custody, Access and Child Support in Canada* was developed to help identify and present the issues. It discusses two topics related to separation and divorce that affect children: the first is parenting after separation or divorce; and the second is child support.

Le document ci-joint, *L'intérêt de l'enfant d'abord : Droits de garde et de visite et pensions alimentaires pour enfants au Canada* présente les questions qui se posent. Au chapitre de la séparation et du divorce, il traite deux sujets qui affectent les enfants, soit le rôle des parents après une séparation ou un divorce, et les pensions alimentaires pour enfants.

You can take part in this consultation by answering the questions in the accompanying *Feedback Booklet*, and returning it in the enclosed postage-paid envelope. It is not necessary to respond to every section of the document.

Vous pouvez prendre part à ces consultations en répondant aux questions qui accompagnent le *Cahier de réponses* et en retournant celui-ci dans l'enveloppe affranchie ci-jointe. Il n'est pas nécessaire de répondre à toutes les sections du document.

The comments you provide will be used to inform government discussions on custody, access and child support and will form part of the background to the *Report to Parliament* that the federal Minister of Justice will table in 2002.

Les commentaires que vous ferez serviront de matière aux délibérations du gouvernement sur les droits de garde et de visite et les pensions alimentaires pour enfant et constitueront une partie de la documentation à l'appui de la préparation du *Rapport au Parlement* que le ministre fédéral de la Justice présentera en 2002.

The consultation paper and feedback booklet are published in both English and French and are available on the Department of Justice Canada web site at:
<http://canada.justice.gc.ca/en/ps/cca/index.html>.

Le document de consultation et le cahier de réponses sont disponibles en français et en anglais. On peut se les procurer sur le site Internet du ministère de la Justice du Canada :
<http://canada.justice.gc.ca/fr/ps/dgve/index.html>.

If you would like to order additional copies in French or in English, please call the Department of Justice Canada, toll free, at 1(888) 373-2222.


Si vous désirez commander d'autres exemplaires en français ou en anglais, veuillez communiquer avec le Ministère de la Justice Canada au numéro sans frais 1(888) 373-2222.

Your views are important, so please consider taking part in this consultation. We would appreciate that you return your feedback booklet by June 15, 2001.

Votre point de vue est important. Nous vous prions donc de bien vouloir prendre le temps de participer à ces consultations et de nous faire parvenir votre cahier de réponses d'ici le 15 juin 2001.

Thank you.

Merci de votre coopération.



Betty Ann Pottruff, Q. C.
Co-Chair, Family Law Committee
Policy, Planning and Evaluation
Saskatchewan Justice



Virginia McRae
Coprésidente, Comité sur le droit de la famille
Section de la famille, des enfants et des adolescents
Ministère de la Justice Canada

Coprésidente, Comité sur le droit de la famille
Politiques, planification et évaluation
Ministère de la Justice de la Saskatchewan

Co-Chair, Family Law Committee
Family, Children and Youth Section
Department of Justice Canada

Attachments (2)

Pièces jointes (2)